

Unsichtbar und frech

Invisible et effrontée

Sommaire

Ce qu'il vous faut savoir

La formation des adjectifs

Certains adjectifs sont formés à partir d'autres mots. Par exemple **glücklich** vient du substantif **das Glück**. On reconnaît ces adjectifs à leur terminaison. Vous avez entendu jusqu'ici plusieurs terminaisons distinctives:

- lich: freundlich, glücklich, höflich
- ig: neugierig, langweilig, traurig, merkwürdig
- isch: komisch, phantastisch, praktisch, französisch
- bar: unsichtbar
- sam: seltsam

Locutions des dialogues

Das macht mich traurig.
Versuch das bloß nicht!

*Andreas est assis chez lui: tristement, il pense à Ex. A peine a-t-il prononcé le mot magique **sowieso** qu'Ex ré-apparaît.*

- Andreas: (en *aparté*) Ach Ex, da habe ich nun das Buch von den Heinzelmännchen, aber du – du bist weg! Schade! Das macht mich traurig. Aber vielleicht warst du sowieso nicht glücklich bei mir.
- Ex: Hallo, hallo – Andreas.
- Andreas: Was war das? Da hat mich doch jemand gerufen?
- Ex: Ja, ich! Da bin ich wieder!
- Andreas: Ex? Ex? Bist du es?
- Ex: Ja, ich bin's. Kennst du mich nicht mehr?
- Andreas: Natürlich kenne ich dich noch! Aber du bist ja immer noch unsichtbar! Sag: Geht es dir gut?
- Ex: O ja! Wunderbar, sehr gut, phantastisch, super ...
- Andreas: Schon gut, schon gut! Ich höre: Du bist immer noch die alte Ex – unsichtbar und ...
- Ex: frech.

Andreas et Ex discutent des lutins, les Heinzelmännchen. Ex ne dit pas qu'elle a rencontré ces petits lutins. Et Andreas la console. Les Heinzelmännchen (dit-il), ce n'est qu'une histoire!

Andreas: Ex, wo warst du denn so lange?
Ex: Ich habe die Heinzelmännchen gesucht.
Andreas: Und? Hast du sie gefunden?
Ex: Nein, sie waren nicht mehr da.
Andreas: Natürlich nicht, Ex – die Heinzelmännchen, das ist doch nur eine Geschichte.
Ex: Und ich? Bin ich auch nur eine Geschichte?
Andreas: Das weiß ich immer noch nicht. Es gibt dich, aber ich sehe dich nicht!
Ex: Versuch das bloß nicht! Du weißt ja, die Frau vom Schneider wollte die Heinzelmännchen auch sehen.
Andreas: Ich weiß, sie hat Erbsen gestreut.
Ex: Und da sind alle Heinzelmännchen verschwunden.
Andreas: Aber Ex, ich streue doch keine Erbsen. Du sollst nie mehr verschwinden!

Mots et locutions

Das macht mich traurig.	J'en suis tout triste.
traurig	triste
Da bin ich wieder.	Me revoilà!
jemanden nicht mehr kennen	ne plus reconnaître quelqu'un
jemanden noch kennen	reconnaître encore quelqu'un
wunderbar	formidable(ment)
so lange	tout ce temps
Das ist doch nur ...	Ça n'est que ...
immer noch nicht wissen	ne toujours pas savoir
Du bist immer noch die alte Ex.	Tu es toujours la bonne vieille Ex!
Es gibt dich.	Tu existes.
Versuch das bloß nicht!	Surtout n'essaye pas!
versuchen	essayer
nie wieder	plus jamais

Exercices

1 Qu'avez-vous entendu? Cochez la bonne réponse.

- Andreas liest die Geschichte von den Heintzelmännchen.
 - Andreas hat das Buch von den Heintzelmännchen.
 - Andreas hat das Gesetz von den Heintzelmännchen.
- Ex ist weg.
 - Andreas ist begeistert.
 - Andreas ist fröhlich.
 - Andreas ist traurig.
- Da habe ich doch jemanden gehört.
 - Da hat mich doch jemand gerufen.
 - Da hat mich doch jemand angerufen.
- Ex fragt:
 - Magst du mich nicht mehr?
 - Brauchst du mich nicht mehr?
 - Kennst du mich nicht mehr?
- Andreas findet,
 - Ex ist immer noch die alte Ex.
 - Ex ist immer noch neugierig.
 - Ex ist immer noch merkwürdig.
- Die Heintzelmännchen waren verschwunden.
 - Die Heintzelmännchen waren nicht mehr da.
 - Die Heintzelmännchen waren weg.
- Andreas sagt zu Ex:
 - Ich höre dich, aber ich sehe dich nicht.
 - Ich kenne dich, aber ich sehe dich nicht.
 - Es gibt dich, aber ich sehe dich nicht.
- Die Frau vom Schneider wollte die Heintzelmännchen sehen.
Ex sagt zu Andreas:
 - Mach das bloß nicht!
 - Versuch das bloß nicht!
 - Probier das bloß nicht!
- Ex soll nie mehr stören.
 - Ex soll nie mehr verschwinden.
 - Ex soll nie mehr singen.

2 Complétez les adjectifs avec les terminaisons correspondantes.

1. Ex ist neugier_____. 2. Auf der Schiffsfahrt war sie sehr fröh_____. 3. Aber sie ist verschwunden, und Andreas ist sehr traur_____. 4. Dr. Thürmann findet die Geschichte von Ex merkwürd_____ und selt_____. 5. Frau Berger findet die Geschichte phantast_____. 6. Dr. Thürmann findet es in der Klinik langweil_____. 7. Er ist sehr höf_____ und sagt das nicht. 8. Frau Berger ist sehr freund_____ und lädt Dr. Thürmann zu einer Schiffsfahrt ein.
9. Das macht Herrn Dr. Thürmann glück_____. 10. Ex ist unsicht_____.

3 A partir des verbes, formez des adjectifs se terminant par -bar.

machen – hören – lernen – spüren – tragen

Beispiel

machen → machbar

4 Cherchez le sens des adjectifs dans le lexique et formez des phrases avec l'adjectif et le verbe sein.

Beispiel

Können Sie die Arbeit für mich machen? Ja, das ist machbar.

5 Inscrivez les adjectifs qui expriment l'inverse.

höflich	_____	freundlich	_____
glücklich	_____	wirklich	_____
männlich	_____	weiblich	_____
fröhlich	_____	langweilig	_____
krank	_____	böse	_____
warm	_____		

6 Reconstituez une phrase logique, à partir des mots suivants.

1. bist aber weg du
2. mich das traurig macht
3. vielleicht sowieso nicht du glücklich warst
4. gerufen mich hat da jemand
5. du mehr nicht kennst mich ?
6. noch immer du unsichtbar bist ja
7. warst du wo denn lange so ?
8. eine Geschichte nur das ist doch
9. bloß versuch nicht das
10. nie sollst verschwinden mehr du